Korrespondenzen

Vibank, Sask., 10. März 1925.

Werter Courier! Soeben erhielt ich einen Brief aus der lieben Heimat (Polen). Daraus konnte ich entnehmen, daß die Bornumiier (Szafka roczkowa) 12/6 umgeändert ist auf No. 22, was bei weiteren Sendungen freundlichst berücksichtigt werden wölle. Der Courier hat daheim einen sehr guten Eindruck gemacht und ich fühle mich dazu veranlaßt, wenigstens einen diesbezüglichen Abschnitt des Briefes wiederzugeben:

„Den Courier (1. Mal) vom Mittwoch, 14. Januar, haben wir vorgestern (4. Febr.) erhalten. Wir haben denselben gestern und heute gelesen. Der Inhalt der Zeitung gefällt uns sehr gut, weil er über alles, was den Leser interessiert, Aufschluß gewährt. Es ist wirklich ein vorzügliches, nützliches Blatt, da zu unparteiisch und fidel."

So urteilen Leute im fernen Lande über den Courier, die nur eine Nummer dieses Blattes gelesen haben; dazu sei noch erwähnt, daß ihnen die hiesigen Verhältnisse fremd, die Menschen unbekannt sind.

Wenn man unter Berücksichtigung des vorigen tiefer nachdenkt, dann kann man es nicht verstehen, daß in Canada, vorzüglich in Saskatchewan, soviel Deutsche leben, die kein Bedürfnis empfinden, ein Blatt im Hause zu halten, welches uns Nachrichten in der Muttersprache bringt. Indem wir deutsche Zeitungen lesen, lernen wir unsere Stellung gegenüber den hiesigen Verhältnissen kennen, wir hören Berichte aus den vielverzweigten Ortschaften, in denen hie und da ein Volksgenosse lebt, wir nehmen Teil an seinen Erlebnissen und leben uns doch zusammen zu einem Ganzen.

Nur wenn wir Fühlung miteinander nehmen, können wir unsern Standpunkt behaupten, unsere Wünsche und Ziele zur Geltung bringen und auf Erfolg rechnen. Sagt doch Schiller: „So war's immer, mein Freund, und so wird's bleiben: die Ohnmacht hat die Regel für sich, — aber die Kraft den Erfolg." Und wann sind wir kräftig? — Wenn wir einig sind. Wer strebt danach, uns zu einigen? — Der „Courier".

„Immer strebe zum Ganzen, und kannst du selber kein Ganzes werden, als dienendes Glied schließ an ein Ganzes dich an." (Schiller.)

Ben. Kelm.

Nachruf

Maria Arnst, älteste Tochter von Georg und Margaretha Arnst, wurde am 26. März 1905 in Rußland geboren. 1907 kam sie mit ihren Eltern in dies Land. Sie ließen sich in der Nähe von Rosthern, Sask., nieder. Später zog Familie Arnst nach Jansen, Sask. Maria wurde als Kind getauft und in ihrem 14. Jahre konfirmiert. Jedoch nach kurzer Zeit wählte sie ihre kirchliche Heimat in der Evangelischen Gemeinschaft. Vor etwa zwei Jahren in einer Erweckungsversammlung zu Esk., Sask., unter der Wirksamkeit von Prediger J. S. Domm, wurde sie durch den heiligen Geist von der Notwendigkeit der „Wiedergeburt" überzeugt und suchte in Reue und Buße die Vergebung ihrer Sünden. Der Verheißung gemäß „Wer da suchet, der findet", fand auch sie in Jesu Blut den süßen, köstlichen Frieden und lebte seither ihres Glaubens gewiß, ein gottesfürchtiges Leben bis zu ihrem Ende. Sie war besonders tätig in der Sonntagsschule, im Jugendbund und im Gesangverein der Evang. Gemeinschaft und bekleidete folgende Aemter: Organistin, Bibliothekarin und korrespondierende Sekretärin. Die Jugend sowie die Gemeinde empfinden heftig den schweren Verlust, aber wieviel mehr ihre lieben Angehörigen in der Heimat, denen sie gänzlich unentbehrlich war.

Ihre überaus schwere Krankheit (Meningitis) von 14tägiger Dauer ertrug sie mit großer Geduld und Gottergebenheit und entschlief sanft, in der gewissen Hoffnung auf das ewige Leben, im Hospital zu Saskatoon am 4. März 1925. Ihr Leichenbegängnis fand unter sehr zahlreicher Begleitung am Dienstag, den 8. März, statt.

Prediger Domm sprach im Trauerhause über Offenb. 7, 9—10, und Pastor Fricke in der Kirche über Ps. 90; 3. Am Abend wurde in der Stadthalle noch ein englischer und deutscher, reichlich besuchter Trauergottesdienst abgehalten. Texte wie folgt: Ev. Joh. 14, 1—3 und Hebr. 4, 15—16, unter Leitung von Prediger J. S. Domm und unter Mitwirkung des Gesangvereins der Ev. Gemeinschaft zu Esk., welcher sich auch in würdiger Weise am ersten Trauergottesdienst beteiligte.

Die Hingeschiedene, im Alter von nahezu 20 Jahren, hinterläßt ihre tiefbetrübten Eltern, 3 Brüder und 4 Schwestern. Der Herr tröste, sie und verhelfe ihnen zu einem frohen Wiedersehen!

We loved her, yes, we loved her,
But Jesus loved her more
And he has sweetly called her
To ponder shining shore.

The pearly gates were opened,
A gentle voice said: „Come!"
And with farewells unspoken
She calmly entered home.

Reporter.

Infolge anderweitigen Stoffandranges mußten verschiedene Rußland briefe für die nächste Nummer zurückgestellt werden.

Viel verlangt.

„Sie wünschen?"
„5 Gallonen Gasolin, eine Gallone Oel, 2 Zündkerzen, ein Glas Wasser und die Morgenzeitung."

— Eine gelehrige Schülerin. „Mein künftiger Gatte müßte sein letztes Stück Brot für mich hergeben."

„Gnädigste haben viel von der Entente gelernt!"

— Die Hilfsbereite. — Hausfrau: Wenn doch mein Mann einige Zeit aufs Land gehen möchte!

Köchin: Wenn's weiter nichts ist, den habe ich in drei Tagen weggekocht!

— Aehnlicher Wunsch. Vater: Ich werde mich jetzt bald vom Geschäft zurückziehen.

Sprößling: Papa, ich habe einen ähnlichen Wunsch: ich möchte mich von der Schule zurückziehen!

— Devot. Wo hat denn der Registrator Müller da drüben auf einmal seinen Hexenschuß her?

Ja, der ist vorhin seinem Chef begegnet!

— Immer derselbe. Professor: Wann wird denn Ihr verstorbener Mann beerdigt? Ich möchte ihn doch auch gern mit einem Kranz erfreuen!

— Komisch. Also Turmwächter waren Sie früher? Und warum haben Sie diesen Posten verlassen?

Er war mir zu aussichtslos!

Zarte Andeutung.

„Hast du dem betrunkenen Menschen geraten, sich zu entfernen?"

„Ja, ich gab es ihm durch die Blume zu verstehen."

„So was sagtest du denn?"

„Er solle schleunigst verdusten."

— Unzeitgemäße Erziehungsmethode. — Ein Schieber hört, wie seine Schwester ihren Jungen wegen einer Unart heftig tadelt. Da sagt der Schieber: „Du wirst den Jungen noch solange zur Anständigkeit erziehen, bis aus ihm nichts werden wird!"

— Die mißverstandene Sprachverbesserung. A.: Ich bin zu glücklich, die Resi liebt mir!

B. (verbessernd): Mich!

A.: So? Ihnen auch?

— Abgeschreckt. An einem Wahltage erscheint ein „Schlepper" in der Wohnung eines Pantoffelhelden in Leipzig. „Herr Krause, Sie müssen auch wählen!"

Krause schielt nach seiner Kanthippe hinüber!

„Wählen? Nee, nee, mei Gutester! Wissen Se, ich hab' eemal gewählt, un da muß ich nu mei ganzes Löben drunter leiden!"

MINARD'S
"KING OF PAIN"
LINIMENT
Für wehen Hals,
Brusterkältung,
Diphtheritis,
Verrenkungen und
alle Familienkrankheiten.
Hergestellt von der
Minard's Linimenn
Co., Limited.
Yarmouth, N. S.

Kirchen-Anzeigen

Katholische

Katholische Gottesdienste in Regina
St. Marienkirche

An Sonntagen: Vormittag: 7 Uhr und 9 Uhr hl. Messen, 9 Uhr Kindergottesdienst, ½11 Uhr Predigt und Hochamt.

Nachmittags: 2 Uhr Andacht für Kinder mit Katechismusunterricht, abends ½8 Uhr Abendandacht mit Segen.

An Werktagen: 7 Uhr und ½8 Uhr heilige Messen. Am Mittwoch und Freitag abends ½8 Uhr Abendandacht.

Pfarrer: O. O. Pater Doering O.M.I.

Protestantische

Ev. Lutherische Dreieinigkeitsgemeinde.
Z. Frtz. Pastor. Tel. 2791.
Regina.

Gottesdienste jeden Sonntag Morgen zu halb elf Uhr und abends um halb acht Uhr.

Sonntagsschule um 2 Uhr nachmittags.

Luther-Liga: Jeden zweiten Mittwoch im Monat abends. Alle jungen Leute des lutherischen Bekenntnisses sind herzlich eingeladen.

Frauenverein: Jeden ersten Mittwoch im Monat.

Jedermann ist herzlich zu den Gottesdiensten eingeladen, wie auch ersucht die Kinder in die Sonntagsschule zu senden.

Alle mit Wort und Sakrament unversorgten Lutheraner in der Provinz Saskatchewan, sind bereit zu besuchen und zu dienen

Pastor H. Hanebein,
Reiseprediger der Ev. Luth. Synode von Ohio und anderen Staaten.
1945 St. John Str.,
Phone 7899. Regina, Sask.

Missouri-Synode.
Die Gnadengemeinde zu Regina.

Gottesdienst jeden Sonntag vormittag um 10.45. Die Gottesdienste werden vorläufig noch in der Kirche an der Ecke von Wallace und der 15. Avenue abgehalten.

Jedermann ist herzlich willkommen!

Sonntagsschule jeden Sonntag nachmittags von 2 bis 3 Uhr.

C. T. Westrin, Pastor.
Tel. 7557. 1003 Victoria Ave.

Erste Ev.-Luth. St. Johannis-Gemeinde,
Ecke 96. Str. und 108. Ave., Edmonton, Alta.
Pastor: E. Türcheim.
10759—96. St., Telephon 71012.

Gottesdienste: Jeden Sonntag, vormittag halb elf Uhr und abends halb acht Uhr.

Deutsche Sonntagsschule: Vormittags halb zehn Uhr.

Englische Sonntagsschule: Mittags 12 Uhr.

Samstagsschule: Vormittags um 9 Uhr für die größeren, nachmittags um 2 Uhr für die kleineren Kinder.

Luther-Liga: Jeden zweiten Mittwoch um 8 Uhr abends.

Frauen-Verein: Jeden ersten Mittwoch im Monat.

Freunde sind jederzeit herzlich willkommen.

Ev. lutherische St. Petri Kirche
Ecke 96. Str. und 110. Ave.
Edmonton, Alta.

Gottesdienste: Jeden Sonntag, Morgens 10.30 in deutscher Sprache, Abends 7.30 in englischer Sprache.

Schule: Jeden Samstag. Täglich in den Sommermonaten. Sonntagsschule jeden Sonntag 11.45.

Chor: Jeden Dienstag und Donnerstagabend um 8 Uhr.

Frauenverein: Jeden zweiten Donnerstag im Monat.

Rev. H. Schwinkel, M.A.B.D.
Pastor

Ev. Luth. St. Paulus-Mission-Gemeinde
in Elbourne-Gerald, Sask.

Gottesdienste in Elbourne jeden zweiten Sonntag im Schulgebäude um 10 Uhr morgens Späte Zeit. Deutsche Schule jeden zweiten Samstag von 9.30 bis 12 Uhr vormittag und 1.30 bis 4 Uhr nachmittags in Lesen, Schreiben, Biblische Geschichte, Katechismus und Gesang.

Parochie Hubbard—Goodeve—Duff, Sask.
(Westliche Lutherische Kirche.)

Pastor A. Schlange, Hubbard P. O., Sask.

Gottesdienste finden während des Winters jeden 3. Sonntag, im Sommer jeden 2. Sonntag in den Gemeinden statt, außer Sonntagsschule, wenn möglich.

Samstagsschule findet in allen drei Gemeinden, Samstags von 10—12 und halb 2 bis halb 4 Uhr statt.

Konfirmandenschule findet statt im Winter: In Hubbard Mittwoch Nachmittag von halb 2 bis halb 4. In Goodeve und Duff Sonntag Nachmittag von 2 bis 4 und Montag von 10 bis 12 und halb 2 bis halb 4 Uhr.

Missouri-Synode

Gottesdienste der Ev.-Luth. Gnaden-Gemeinde werden abgehalten in der Kirche an der Ecke von Wallace Str. und 15. Ave. jeden 2. und 4. und evtl. 5. Sonntag im Monat, vormittags 10.45 Uhr; jeden 1. und 3. Sonntag im Monat, abends 7.30 Uhr. Sonntagsschule jeden Sonntag Nachmittag von 2 bis 3 Uhr.

C. T. Westrin, Pastor.
Phone 7557. 1003 Victoria Ave.

Ev.-Lutherische Bethlehems-Kirche
Ecke 8. Avenue und Main Str. (über der Royal Bank) Vancouver, B.C.

Gottesdienste jeden Sonntag: morgens 11 Uhr in deutscher Sprache; abends 7.30 in englischer Sprache. Bibelstunde Donnerstag abends um 8 Uhr. Jedermann herzlich willkommen. Konfirmandenunterricht jede Woche. Sonntagsschule um 10 Uhr.

R. L. Meyer, Pastor.
893 Howe Str.
Telephon Seymour 8819R.

British Columbia

Lutherische Kirchen der Missouri-Synode: In Vancouver (Pastor R. L. Meyer, 893 Howe Str.); in Vernon Pastor O. Baumann); in Nelson (Pastor Carl C. Janzow, 204 Latimer Str.) und in Kreuzbank (Pastor W. Werning). Kirchlich Unversorgte sind gebeten, sich an irgend einen dieser Pastoren zu wenden. Wer Verwandte oder Bekannte irgendwo in British Columbia hat, möge uns dies melden, damit wir sie, wenn auch nur ab und zu, bedienen können. Auch sind wir bereit, solchen, die nach British Columbia ziehen wollen, Auskunft zu geben über passende Orte, wo Land zu kaufen usw. usw.

Ev.-Lutherische Christus-Gemeinde
Ecke Pulsen und Tenth

Sonntagsschule um 10 Uhr.

Gottesdienste: Morgens um 11 Uhr, abends um 8 Uhr. Wir heißen jeden willkommen.

E. K. Pflüger, Pastor.
255—10th. Ave. E.
Telephone Natr. 2290 2

— Verschnappt. „Sie Armer, also Ihre Frau leidet an Kleptomanie? Das muß doch eine schreckliche Krankheit sein und wie ärgerlich und unangenehm für Sie."

„Nicht wahr, besonders wenn sie einem die Sachen wieder stehlen."

Kleine Anzeigen des „Courier"

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg
Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Canada. — Geld auf Grundeigentum. — Zimmer 301—303 Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und Elfte Avenue. Gegenüber City Hall, Regina. — J. Emil Dörr, LL.B., W. W. Guggisberg, B.A.

TINGLEY & MALONE
A. R. Tingley, K. C.
J. E. Malone.
Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare.
906—7 McCallum Hill Gebäude,
Regina, Sask.
In Vibank jeden Mittwoch.

Noonan, Fraser & Friedgut
Advokaten, Rechtsanwälte, Notare.
Phone 8327. — Wir sprechen Deutsch.
A. J. Fraser, B.A., K. C. D. Noonan
— Büros in Dixie, und Wilcox. — 503—504 Northern Crown Bldg. Scarth St., Regina, Sask.

A. ALLAN FISHER
Advokat, Rechtsanwalt,
Oeffentlicher Notar.
1011—12 McCallum-Hill Bldg.
Regina, Sask.

MacKinnon, Rutherford & MacLean
Rechtsanwälte, Notare, usw.
1863 Scarth Str., — Regina, Sask.
A. G. MacKinnon, B.A.
H. A. Rutherford
G. F. Rowand
R. A. MacLean, B.A., L.L.B.
Büros in Holdfast und Earl Grey.

N. W. SCHAFFER
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar.
Erteilt Rat in allen Rechtssachen.
National Trust Bldg., 2nd Ave., Saskatoon, Sask., Phone 4062.

Bryant & Burrows. — Rechtsanwälte, Advokaten und Notare. — Banner Block, Elfte Ave., Regina. James F. Bryant, M.A., LL.B., C. H. J. Burrows.

Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten usw. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104 Darke Block. — James Balfour, K. C., Charles W. Hoffman. Rechtsanwälte für die Bank of Montreal.

Chas. A. Stewart, B.A., LL.B.
Anwalt, Advokat und Notar.
Büros in Cupar und Southey.
Zweigstellebüro in Dysart am Dienstag und Freitag.

Aerzte

DR. E. L. RAFFENBERG
Osteopath
empfiehlt sich den Deutschen in allen Krankheitsfällen.
Phone 3677. 405 Sterling Trust Bldg.
Regina, Sask.

Optiker

H. S. McKinny, Optiker. Zimmer 813—814 McCallum-Hill Gebäude, Regina, Sask.

101 Simpkins Block, Scarth St.
Telephon 6214. Regina.
Professor J. Henry, F. T. Coll. M.
Spezialist im Unterricht von Singen, Piano und Theorie.

— Eins von beiden. — Dienstmädchen (durch die Tür beobachtend): Die Madame hat zum erstenmal selbst gekocht, und jetzt sitzen sie beide vor dem gedeckten Tisch und küssen sich! Tun sie das nun, weil sie noch so verliebt ineinander sind, oder graut sich keins, mit dem Essen anzufangen?

Angebote für Wegeverbesserungen.

Versiegelte Angebote beschriftet: „Tenders for Project 3, Section E, Subsection (a)", werden in Uebereinstimmung mit dem „Canada Highways Act", von dem Unterzeichneten bis 12 Uhr mittags, Mittwoch, den 1. April 1925, entgegengenommen. Angebote verlangt für Arbeiten und die dazu benötigte Ausrüstung zur Errichtung eines Probestückchens von Birch Hills bis Tapiskwa, 20½ Meilen.

Diese Arbeit besteht im Beseitigen von ungefähr 97,000 Kubik-Yards Erde und anderer Arbeit.

Karten und Pläne, Profile und Spezifikationen können angesehen werden im Büro des Unterzeichneten oder in den Büros der folgenden Beamten des Departements für Wegebauten:

Wm. Grant, 105 Reid Block, Saskatoon;
City Clerk, Prince Albert, Sask.;
J. R. Zettler, Sec.-Treas., R.M. No. 450, Birch Hills, Sask.

Jedes Angebot muß begleitet sein von einem Scheck von $2,000.00 ausgestellt und zahlbar an den „Deputy Minister of Highways". Wo der Bieter nicht unterschreibt, muß der erfolgreiche Angebotsteller die Summe von $2,000.00 deponieren oder einen $5,000.00 Kontraktbond stellen und muß ein solches Bond für Verteilung des Kontrakts und Zahlung aller offiziellen Rechnungen garantieren. Das Recht der Verwerfung aber der Annahme eines oder aller Angebote behält der Minister für Wegebauten. Angebote werden öffentlich geöffnet in dem Büro des „Deputy Minister of Highways", um 4 Uhr nachmittags, Mittwoch, den 1. April 1925.

Nicht autorisierte Veröffentlichung dieser Anzeige wird nicht bezahlt.

H. S. Carpenter,
Deputy Minister of Highways.

Department of Highways,
Regina, Sask.
11. März 1925.

Angebote für Wegeverbesserungen.

Versiegelte Angebote beschriftet: „Tenders for Project 9, Section C, Subsection (1)", werden in Uebereinstimmung mit dem „Canada Highways Act", von dem Unterzeichneten bis 12 Uhr mittags, Mittwoch, den 1. April 1925, entgegengenommen. Angebote verlangt für Arbeiten und die dazu benötigte Ausrüstung zur Errichtung eines Probestückchens von Ulrich und Milestone, 10 Meilen.

Diese Arbeit besteht im Beseitigen von ungefähr 47,000 Kubik-Yards Erde und anderer Arbeit.

Karten und Pläne, Profile und Spezifikationen können angesehen werden im Büro des Unterzeichneten oder in den Büros der folgenden Beamten des Departements für Wegebauten:

Wm. Grant, 105 Reid Block, Saskatoon;
City Clerk, Prince Albert, Sask.;
C. R. Dyne, Sec.-Treas., R.M. No. 60, Moosomin, Sask.

Jedes Angebot muß begleitet sein von einem Scheck von $1,000.00 ausgestellt und zahlbar an den „Deputy Minister of Highways". Wo der Bieter nicht unterschreibt wird, muß der erfolgreiche Angebotsteller die Summe von $1,000.00 deponieren oder einen $2,500.00 Kontraktbond stellen und muß ein solches Bond für Verteilung des Kontrakts und Zahlung aller offiziellen Rechnungen garantieren. Das Recht der Verwerfung aber der Annahme eines oder aller Angebote behält der Minister für Wegebauten. Angebote werden öffentlich geöffnet in dem Büro des „Deputy Minister of Highways", um 4 Uhr nachmittags, Mittwoch, den 1. April 1925.

Nicht autorisierte Veröffentlichung dieser Anzeige wird nicht bezahlt.

H. S. Carpenter,
Deputy Minister of Highways.

Department of Highways,
Regina, Sask.
11. März 1925.

Restaurants

Deutsches Restaurant
Brunner's Café.
1324—10. Ave. — Regina, Sask.
Tel. 7884.
Der besten und freundlichsten Bedienung können Sie stets im Voraus versichert sein. Besuchen Sie uns, wenn nichts mehr in Regina.
Gute Mahlzeiten — Gute Betten
Mäßige Preise.

ESSEN Sie kräftige Speisen
in einem deutschen Gasthaus
Saubere Betten, gute gemütliche Zimmer. Freundliche und zuvorkommende Bedienung.
Sehr mäßige Raten.
NEW DEPOT CAFE
Philip Engel, Eigentümer,
1831 South Min. St., Regina.
Gegenüber Union Station.

Zahnärzte

Dr. C. H. Weiler, Zahnarzt. 208—210 Bethman Chambers. Rose Straße, gegenüber der Stadthalle. Telephon 4962.

Dr. Ralph Lederman, Zahnarzt. Regina
105—108 Bethman Chambers Rose Straße. Telephon 2087
Regina, Sask.

Drs. A. Gregor Smith, W. Frazer Smith, J. A. McGregor. Royal Bank Bldg., Eingang von der Hamilton Straße. Gegenüber den Glasgow Hotel. Telephon 3827.

Dr. B. J. Gitterman, Zahnarzt. — 102 Bethman Chambers Gebäude, Regina. Telephon 6211. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6. Am Andere Zeit durch Verabredung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und Russisch.

Aerztliche Schweißung

Elektrische und Kerosin-Schweißung.
Gebrochenes Gußeisen und Maschinenteile aus allen Metallen. Gasinder Blocks elektrisch und ohne Kurbelwarmen geschweißt.
Capital Welding Shop
1401 Broad Straße.
Regina Sask.

Verlangt

Zu pachten gesucht — Halbe oder Dreiviertel Section Farm mit Pferden und Maschinerie. Saat und Futter. Möchte Auseinandersetzung im Spätjahr kaufen. Man schreibe an Box 73, Courier, 1835 Halifax Str. Regina.

Verlangt — ein gutes Mädchen für auf die Farm. Deutsche bevorzugt. Gute Behandlung und gutes Heim. Nicht viel Kochen, aber Melken erforderlich. Bessere Auskunft erteilt Mrs. Helene G. Jago, Box 81, Viscount, Sask.

Gesucht wird Joseph Wildemann, 11 Jahre und 6 Monate alt. Gewicht 130 bis 140 Pfund, weißblondes Haar. Ueber einem Ohr hat er einen Flecken, auf dem kein Haar wächst. Trug eine schwarzledernen Mütze, braune Arbeitshose und blaue Hosen. Wer etwas von ihm erfährt, ist gebeten, sich der Unterzeichneten zu benachrichtigen. — Rudolf Wildemann, Allan, Sask., oder Gel. Swerte, 2145 Reynolds Str., Regina, Sask.

Oekonom gesucht. — Für neuen deutschen Club in Montreal wird kinderloses Ehepaar gesucht. Mann zur Verwaltung, Frau für die Küche. Freie Wohnung im Frontis. Meldungen mit Referenzen an Herrn F. Kolesch, 4310 St. Peter Str., Montreal.

Stellengesuche

Tüchtiger Metzger und Wurstmacher sucht Stellung. Spezialität in Räucherwürsten (Salami). Offerten erbeten an Box 69, Courier, 1835 Halifax Str. Regina.

Köchin, 47 Jahre alt, Witwe, bereits 7 Jahre im Ausland, möchte nach Canada auswandern und sucht Stellung in einem deutschen Hause. Reisegeld nur zum Teil vorhanden. Angebote bitte an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Farmer! Farmer!
Wir kaufen alle Farmprodukte wie Eier, Hühner, Kartoffeln usw. und zahlen der höchsten Marktpreise in Verbindung mit Sendung.
The Schumann Trading Co.
Eck Halifax und 122 Ave., Regina.
Telephon 2336 und 7891.

Maler und Anstreicher

REINHOLD GEISEL
2051 Montreal Str., Regina.
Zimmermaler in Stipp- u. Schwammarbeit in Verbindung mit neuesten Mustern in Jugendstil, Renaissance, Barock und Rococomalerei.
Firmenschilder, Jubiläumstafeln, Grabkreuze, werden geschrieben.
Landschaften — Blumen — Stilleben, werden auf Bestellungen gemalt.
Tapezieren von Tapeten, Leatherette, Burlap, Samtus, usw.
Uebernahme von Häuseranstrich.
Kirchenmalerei für Innenteile aufs Beste zur Ausführung gebracht.
Imitation in Eichenholz, Mahagoni, Nußbaum, Marmor usw.
Alle übernommenen Arbeiten werden bei mäßigen Preisen ausgeführt.

Apotheken

Deutsche Apotheke
W. Maisig, Eigentümer.
empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Bedarfsartikel, etc., etc., in nur bester Qualität.
Rezepte werden sorgfältig angefertigt.
Bestellungen nach allen Teilen Canadas werden prompt erledigt.
Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an:
W. Maisig, P. O. Box 124,
Regina, Sask.

Campbell Pharmacy Limited
Rezepte werden gewissenhaft gefüllt.
Patentmedizinen, Toilett-Artikel usw.
Wir laden Sie ein, unseren Laden zu besuchen.
1846 Hamilton Str., Regina, Sask.

Adam Huck
Vibank, Sask.
Real Estate und Versicherung,
Eidesdkommissar und Notar.
Rechtsgültige Dokumente angefertigt
Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamente u.s.w.
Versicherungen:
Lebens- und Hagel-Versicherung,
Gebäude gegen Feuer und Blitz,
Automobile gegen Feuer u. Diebstahl.

Dampf-Wäscherei
System „Fast-Fertige" Wäsche.
Sr. per Pfund, Bündel jeder Größe.
Bedienung und beste Arbeit garantiert.
Phones 4295 und 5031.
Regina Steam Laundry, Ltd.

J. G. KIMMEL
Deutscher Notar und Eides-Commissar, über 20 Jahre am Platz. Verfertigt alle gesetzliche Dokumente, canadische und ausländische Kontracte, Vollmachten, Besitztitel, Testamente, Reise-Pässe usw. Prompte Erledigung. Alle Auskunft frei.
Man wende sich in eigener Sprache brieflich oder persönlich an
J. G. Kimmel, in Firma
Kimmell & Gordon,
656 Main Str., Winnipeg, Man.

Photographen

Hoffer's Atelier, Regina. Größtes photographisches Atelier im Westen. 1733 Scarth Str., Regina, Sask.

Barbiere und Friseure

Die Capital Barber Shop, Hamilton Str. Deutsches Barbiergeschäft. Größtes u. bestes Barbiergeschäft in der Stadt. Gute, reelle deutsche Bedienung. Große Auswahl von Zigarren und Tabak. Große Billardhalle und Badezimmer in Verbindung. Wir schätzen Ihr wohlwollende und Sicherheits-Rasiermesser. M. Knorn, Eigentümer.

In der Sache des Auflösungsgesetzes, Kapitel 82 der revidierten Statuten von Saskatchewan, 1920, und der dazu gehörenden Abänderungen, und in der Sache der Auflösung des Saskatchewan Courier Publishing Company, Limited.

Bekanntmachung

Es wird hiermit bekanntgemacht, daß eine Versammlung der Saskatchewan Courier Publishing Company, Ltd., stattfinden wird im Büro der Gesellschaft auf 1835 Halifax Straße, in der Stadt Regina in der Provinz Saskatchewan, am Mittwoch, den 25. Tag März A.D. 1925, um 2 Uhr nachmittags, Standard Zeit, auf welcher Versammlung der Direktor der Gesellschaft Rechnung über die Auflösung der besagten Gesellschaft ablegen wird.

Datiert in der Stadt Regina in der Provinz Saskatchewan, diesen 11. Tag im Februar A.D. 1925.

Andrew G. MacKinnon
Regina, Saskatchewan
Direktor der Saskatchewan Courier Publ. Co., Ltd.

Independent Laundry, Limited.
Spezialität:
12 Pfd. Familienwäsche $1.00
Billiger und besser, als Sie es zu Hause machen können. Alle Reparatur gepreßter.
Phone 4422 und fragt nach.
Broad Str. Regina, Sask.

Wenden Sie ein Hausmädchen oder einen Farmarbeiter für Frühjahr, so wende man sich an die Firma J. G. Kimmel, 656 Main Street, Winnipeg, General Vertreter der United American Lines und Hamburg Amerika Linie für Western Canada. Wir haben Applikationen von Europa; Reisedatum als gute arbeitsfähige Leute, wir bringen solche für Sie herüber in kurzer Zeit. Wir besorgen alles Nötige ohne Kosten für Sie.

Zu verkaufen

Schmiede zu verkaufen. — Kraftbetrieb, beste Werkzeuge und genügend Material aller Art. In einer Stadt in Saskatchewan, 5 Elevatoren und anderen guten Geschäften. Bevölkerung ist deutsch- und englischsprechend. Gute Gelegenheit für einen tüchtigen Pflugschareschmied. Billig zu verkaufen, weil ich mich auf das Land begeben will. Gebäude 24 bei 42 Fuß und zwei Stock hoch. Anzufragen bei Philip Mihley, Box 187, Lemberg, Sask.

Farm zu verkaufen. — Eine Viertelsektion, 2 Meilen südlich von Duff. Nahe bei Elevator, Schule und Kirche. 115 Acker gebrochen, 60 Acker Sommerbrache. $25.00 per Acker oder $30.00 per Acker mit voller Ausstattung. Dies ist sehr billig für sofortigen Verkauf. Man schreibe um Bedingungen an Wm. Gottinger, Duff, Sask.

Gewöhne Dich an das Käufen per Post und spare Geld. Wir machen jetzt ein besonderes Angebot in Tubes. Echte Northern Electric Peanut Tubes, $2.75; U. V. 201 A. 200 und 199 Radiation, $3.65; W. D. 11 u. W. D. 12 Tubes $3.65. Wir versenden portofrei in alle Teile des Landes. Schreibt um Preislisten. Radio Mail Order House, Donahue Blk., Regina.

Farm zu verkaufen — 320 Acker, 15 Meilen von Regina, 2 Meilen von Zehner; gutes Brick Haus, großer Stall und 2 Getreidespeicher; 150 Acker unter Kultur, 30 Acker Sommerfallow. Zu verkaufen für $25 per Acker mit kleiner Anzahlung, oder zu vertauschen für Haus in Regina. Box E, Courier, 1835 Halifax Str., Regina.

Offerten erbeten für Garladung astfreies Nadelholz-Logs, 16 Fuß lang und nicht über 9 Zoll im Durchmesser. M. Dammann, Palo, Sask.

Zu verkaufen

Ideales Gartenland von 111 Acker, nur 7 Meilen von der Stadt Regina, 67 Acker unter Kultur, 30 Acker Sommerbrache, schönes 6 Zimmer Cottage, voller Zementkeller, Stall mit Hipp-dach, großes Gemüsehaus, Schwein- und Hühnerstall, Land alles eingezäunt, gute Weide, unversiechender Vorrat von gutem Wasser, ungefähr 5 Minuten von Schule und Städtchen.

Preis $4,500.00 mit $1500.00 bar.

Assiniboia Trust Company Limited.
401—2 McCallum-Hill Bldg.
Phone 4055 Regina, Sask.

Regina Mirror Makers and Auto Top
2070 Broad Str., Regina.
Herstellung neuer oder Ueberziehern alter Spiegel. Garantiert für immer. Automobildächer und Schutztücher können per Post zur Reparatur eingesandt werden.
A. J. Majoski, Eigentümer.

Maskerade-Kostüme zu vermieten. Schreiben Sie um Katalog.
H. H. BARNES
Regina Sask. Telephon 4065

Hotel

HOTEL Regina
(Früher Victoria Hotel)
1734 Osler Straße, Regina, Sask.,
Zwischen 10. u. 11. Ave.
an der Westseite des Marktplatzes.
Vollständig neu renoviert und eingerichtet.
„Der Sammelplatz der Deutschen"
Sehr mäßige Preise
August Müller

Jeder Deutsche oder Deutschsprechende sollte nicht versäumen bei seinem Aufenthalte in Edmonton im
HOTEL SPRINGER
einzukehren; ein Gasthof nach altdeutschem Muster. Gute deutsche Betten — Mäßige Preise.
Besitzer: Gotthold Springer früher Hotel Springer in Coblenz a. Rhein.

KERN AGENCIES LTD.
Moose Jaw, Sask.
Allgemeine Versicherungsagenten. Schickt Euer Getreide durch uns. Direkte Telephonlinie. Zuverlässiger und guter Dienst.

Parisian Dye Works — Ein Tag Dienst. 1843 Robinson Str., Phone 8603 — 1933 Scarth Str., Phone 4414. — Reinigen, Pressen, Reparieren, Falten jeder Art. Anzüge sponged und gepreßt 75c. Damenkleider sponged und gepreßt $1.00. Teppich ausklopfen und reinigen. Wir haben eine moderne Anlage. Besondere Aufmerksamkeit f. Bestellungen von außerhalb Regina.